



CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA X

22 dicembre 2022

Presidenza: Stefano LO RUSSO

Il giorno 22 del mese di dicembre duemilaventidue alle ore 16,00 in Torino, Aula Consiliare - Piazza Castello, 205, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA, si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 15 dicembre 2022 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti il Sindaco Metropolitano Stefano LO RUSSO e i Consiglieri:
Alessandro SICCHIERO - Andrea TRAGAIOLI - Caterina GRECO - Daniel CANNATI - Davide D'AGOSTINO - Enrico DELMIRANI - Gianfranco GUERRINI - Jacopo SUPPO - Nadia CONTICELLI - Pasquale Mario MAZZA - Roberto GHIO - Rossana SCHILLACI - Silvano COSTANTINO - Valentina CERA.

Sono assenti i Consiglieri:
CONTICELLI - GIULIVI - TRAGAIOLI

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA X DEL 22 DICEMBRE 2022

Il presente processo verbale è redatto su n. 24 pagine interne ed è riferito a n. 19 documenti trattati nelle pagine seguenti:

Il Vice Sindaco Metropolitan apre la seduta alle ore 16.10.

NU M.	OGGETTO	PAG.
/	Processo verbale seduta del 9 novembre 2022. Approvazione	4
1	Piano strategico metropolitano 2021-2023 “Torino Metropoli aumentata” – Aggiornamento 2022 DEL CONS 71	5
2	Gender Equality Plan (G.E.P.) Piano per le parità di genere 2022-24. Presa d’atto. DEL CONS 72	6
3	Consulta permanente dei consiglieri ed amministratori della Provincia di Torino e della Città metropolitana di Torino. Modifica regolamento di funzionamento. DEL CONS 55	7
4	Razionalizzazione periodica delle partecipazioni societarie detenute dalla Città Metropolitana di Torino al 31.12.2021 ai sensi dell’art. 20 del D. Lgs. n. 175/2016 e s.m.i. “Testo unico in materia di società a partecipazione pubblica”. DEL CONS 56	8
5	Associazione “Avviso pubblico. Enti locali e Regioni contro mafie e corruzione”. Modifica dello statuto. Presa d’atto. DEL CONS 57	9
6	Reliquati stradali della Città Metropolitana di Torino dismissione terreni di limitata estensione. Indirizzi. DEL CONS 58	10
7	Ivrea, acquisizione del diritto di superficie su terreno di proprietà del Comune di Ivrea per la realizzazione di un incubatoio ittico nell’ambito del programma europeo Life 2014-2020, progetto Lifegraymarble – Conservation and management of marbletrout and adriatic grayling in the Dora Baltea catchment. DEL CONS 59	11
8	SP 80 di Caravino al km 4+400. Interventi di somma urgenza per il rifacimento del manufatto di attraversamento stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a base srl (CIG 9509905DDB) DEL CONS 60	12
9	S.P. 42 del “Santuario di Belmonte” km 14+500 in territorio del Comune di Prascorsano. Approvazione lavori di somma urgenza per il ripristino delle condizioni di sicurezza della sede stradale, delle relative opere di sostegno e regolarizzazione affidamento a ICD-Impresa Costruzioni DEIRO S.p.a. (CIG 9513741B6D) DEL CONS 61	13

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA X DEL 22 DICEMBRE 2022

10	Deliberazione Consiglio Metropolitan n. 52/2022 del 9/11/2022 di autorizzazione all'operazione di estinzione parziale del debito residuo. Integrazione prudenziale del budget operativo massimo delle penali in relazione alle fluttuazioni del mercato. DEL CONS 62	14
11	Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. derivante da sentenza esecutiva. DEL CONS 63	15
12	Regolamento sulle modalità, tempi di riversamento e rendicontazione del tributo per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D. Lgs. n. 504/1992 (TEFA). Aggiornamento. DEL CONS 64	16
13	Regolamento Riscossione delle entrate e dell'accertamento e definizione delle entrate tributarie - Aggiornamento DEL CONS 65	17
14	Progetto preliminare di Piano Territoriale Generale Metropolitan - Articolo 7bis della legge regionale 5 dicembre 1977, n. 56 Tutela ed uso del suolo e articolo 1, comma 44 let. b) e comma 85 let. a) della Legge 7 aprile 2014, n. 56. Adozione. DEL CONS 66	18
15	Piano Strategico Nazionale della Mobilità Sostenibile - approvazione delle linee di indirizzo per l'assegnazione dei finanziamenti per il rinnovo delle flotte di TPL urbane e di conurbazione e dello schema di convenzione. CUP J19J21014280001 DEL CONS 67	19
16	Piano urbano della mobilità sostenibile della Città Metropolitana di Torino. Opere contenute nel PUMS. Approvazione schema di convenzione tra la Città Metropolitana e enti locali per l'erogazione del contributo statale per la redazione di progetti di fattibilità tecnico economica nell'ambito del progetto BIKE-TO-RAIL. CUP J74E21001510001 DEL CONS 68	20
17	Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio. Approvazione di: missioni; piano di lavoro per le azioni di sistema; azioni pilota. DEL CONS 69	21
18	D.LGS 152/2006, art. 197 c. 1 lettera D), individuazione delle zone idonee alla localizzazione degli impianti di smaltimento dei rifiuti, nonché delle zone non idonee alla localizzazione di impianti di recupero e di smaltimento dei rifiuti – Avvio del procedimento e fase transitoria. DEL CONS 70	22
19	Interpellanza presentata dai Consiglieri Delmirani, Tragaioli, Cannati, D'Agostino, Ghio e Giulivi avente quale oggetto "Emergenza lupo in Val Pellice?". 7/2022	23

Il Vice Sindaco Metropolitan Suppo propone una modifica all'ordine del giorno del Consiglio Metropolitan, in particolare chiede di discutere l'interpellanza come ultimo punto, dando così spazio alla trattazione delle delibere.

Processo verbale seduta del 9 novembre 2022. Approvazione

~ ~ ~ ~ ~

Votazione del processo verbale, mediante voto elettronico:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Cambursano - Cera - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini -
Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Il processo verbale risulta approvato.

~ ~ ~ ~ ~

Esito:approvato

Piano strategico metropolitano 2021-2023 “Torino Metropoli aumentata” – Aggiornamento 2022

DEL_CONS 71

Interventi:

Consigliera Delegata CAMBURSANO - *illustrazione (6 min.)*

Consigliere Metropolitano SALVAI - *dichiarazione di voto (2 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 14

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 1

(Salvai)

La delibera risulta approvata e immediatamente esecutiva.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

Gender Equality Plan (G.E.P.) Piano per le parità di genere 2022-24. Presa d'atto.

DEL_CONS 72

Interventi:

Consigliera Delegata CERA - *illustrazione (4 min.)*

Consigliera Metropolitano D'AGOSTINO - *(6 min.)*

Consigliere Metropolitano SICCHIERO - *(4 min.)*

Consigliere Metropolitano DELMIRANI - *dichiarazione di voto favorevole (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 13

(Cambursano - Cera - Cogno - Costantino - Ghio - Delmirani - Greco - Guerrini - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 2

(Cannati - D'Agostino)

**La delibera risulta approvata.**

~~~~~

Esito:approvata

Consulta permanente dei consiglieri ed amministratori della Provincia di Torino e della Città metropolitana di Torino. Modifica regolamento di funzionamento.

DEL_CONS 55

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

Consigliere Metropolitan D'Agostino - *(1 min.)*

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *replica (2 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cera - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata.**

~~~~~

Esito:approvata

Razionalizzazione periodica delle partecipazioni societarie detenute dalla Città Metropolitana di Torino al 31.12.2021 ai sensi dell'art. 20 del D. Lgs. n. 175/2016 e s.m.i. "Testo unico in materia di società a partecipazione pubblica".

DEL_CONS 56

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (2 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *(2 min.)*

Sindaco Metropolitan LO RUSSO - *(1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 12

(Cambursano - Cera - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 4

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Associazione “Avviso pubblico. Enti locali e Regioni contro mafie e corruzione”. Modifica dello statuto. Presa d’atto.

DEL_CONS 57

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (2 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito:approvata
i.e.**

Reliquati stradali della Città Metropolitana di Torino dismissione terreni di limitata estensione. Indirizzi.

DEL_CONS 58

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

Ivrea, acquisizione del diritto di superficie su terreno di proprietà del Comune di Ivrea per la realizzazione di un incubatoio ittico nell'ambito del programma europeo Life 2014-2020, progetto Lifegraymarble – Conservation and management of marbletrout and adriatic grayling in the Dora Baltea catchment.

DEL_CONS 59

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (2 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

SP 80 di Caravino al km 4+400. Interventi di somma urgenza per il rifacimento del manufatto di attraversamento stradale. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento a base srl (CIG 9509905DDB)

DEL_CONS 60

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

S.P. 42 del “Santuario di Belmonte” km 14+500 in territorio del Comune di Prascorsano. Approvazione lavori di somma urgenza per il ripristino delle condizioni di sicurezza della sede stradale, delle relative opere di sostegno e regolarizzazione affidamento a ICD-Impresa Costruzioni DEIRO S.p.a. (CIG 9513741B6D)

DEL_CONS 61

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan SUPPO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

Deliberazione Consiglio Metropolitan n. 52/2022 del 9/11/2022 di autorizzazione all'operazione di estinzione parziale del debito residuo. Integrazione prudenziale del budget operativo massimo delle penali in relazione alle fluttuazioni del mercato.

DEL_CONS 62

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (2 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *dichiarazione del voto di astensione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 11

(Cambursano - Cera - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 5

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Salvai)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

Riconoscimento di debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 comma 1 lett. A) D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. derivante da sentenza esecutiva.

DEL_CONS 63

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 12

(Cambursano - Cera - Cagno - Costantino - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 4

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Salvai)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Regolamento sulle modalità, tempi di riversamento e rendicontazione del tributo per l'esercizio delle funzioni di tutela, protezione ed igiene dell'ambiente di cui all'art. 19 del D. Lgs. n. 504/1992 (TEFA). Aggiornamento.

DEL_CONS 64

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (2 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 13

(Cambursano - Cannati - Cera - Cagno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

Astenuti 3

(D'Agostino - Delmirani - Ghio)

**La delibera risulta approvata.**

~~~~~

Esito:approvata

Regolamento Riscossione delle entrate e dell'accertamento e definizione delle entrate tributarie - Aggiornamento

DEL_CONS 65

Interventi:

Consigliera Delegata GRECO - *illustrazione (1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 16

(Cambursano - Cannati - Cera - Cagno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Progetto preliminare di Piano Territoriale Generale Metropolitan - Articolo 7bis della legge regionale 5 dicembre 1977, n. 56 Tutela ed uso del suolo e articolo 1, comma 44 let. b) e comma 85 let. a) della Legge 7 aprile 2014, n. 56. Adozione.

DEL_CONS 66

Interventi:

Consigliere Delegato MAZZA - *illustrazione (8 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *(6 min.)*

Consigliere Delegato MAZZA - *replica (2 min.)*

Consigliere Metropolitan GHIO - *dichiarazione di voto favorevole (3 min.)*

Sindaco Metropolitan LO RUSSO

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 16

Votanti: 16

Favorevoli 15

(Cambursano - Cannati - Cera - Cugno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

Astenuti 1

(Salvai)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

Piano Strategico Nazionale della Mobilità Sostenibile - approvazione delle linee di indirizzo per l'assegnazione dei finanziamenti per il rinnovo delle flotte di TPL urbane e di conurbazione e dello schema di convenzione. CUP J19J21014280001

DEL_CONS 67

Interventi:

Consigliere Delegato MAZZA - *illustrazione (5 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 15

(Cannati - Cera - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

Piano urbano della mobilità sostenibile della Città Metropolitana di Torino. Opere contenute nel PUMS. Approvazione schema di convenzione tra la Città Metropolitana e enti locali per l'erogazione del contributo statale per la redazione di progetti di fattibilità tecnico economica nell'ambito del progetto BIKE-TO-RAIL.

CUP J74E21001510001

DEL_CONS 68

Interventi:

Consigliere Delegato MAZZA - *illustrazione (4 min.)*

Consigliere Metropolitan D'AGOSTINO - *(6 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 15

Votanti: 15

Favorevoli 11

(Cera - Cogno - Costantino - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero - Suppo).

Astenuti 4

(Cannati - D'Agostino - Delmirani - Ghio)

La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

**Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio.
Approvazione di: missioni; piano di lavoro per le azioni di sistema; azioni pilota.**

DEL_CONS 69

Interventi:

Consigliere Delegato GUERRINI - *illustrazione (6 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *(2 min.)*

Consigliere Metropolitan D'AGOSTINO - *(6 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *(1 min.)*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci - Sicchiero)

**La delibera risulta approvata ed immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

D.LGS 152/2006, art. 197 c. 1 lettera D), individuazione delle zone idonee alla localizzazione degli impianti di smaltimento dei rifiuti, nonché delle zone non idonee alla localizzazione di impianti di recupero e di smaltimento dei rifiuti – Avvio del procedimento e fase transitoria.

DEL_CONS 70

Interventi:

Consigliere Delegato GUERRINI - *illustrazione (4 min.)*

Consigliere Metropolitano SALVAI - *(5 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante voto elettronico:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Cannati - Cogno - Costantino - D'Agostino - Delmirani - Ghio - Greco - Guerrini - Lo Russo - Mazza - Salvai - Schillaci – Sicchiero

La deliberazione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: approvata

Interpellanza presentata dai Consiglieri Delmirani, Tragaioli, Cannati, D'Agostino, Ghio e Giulivi avente quale oggetto "Emergenza lupo in Val Pellice?".

7/2022

Interventi:

Consigliere Metropolitan DELMIRANI - *illustrazione (5 min.)*

Consigliere Delegato GUERRINI - *(13 min.)*

Consigliere Metropolitan D'AGOSTINO - *(1 min.)*

Consigliere Metropolitan DELMIRANI - *(3 min.)*

Consigliere Metropolitan SALVAI - *(4 min.)*

~ ~ ~ ~ ~

Esito:discussa

~ ~ ~ ~ ~

Alle ore 18.15 il Sindaco Lo Russo lascia la seduta del Consiglio Metropolitan, assume quindi la presidenza il Consigliere Delegato Anziano Mazza.

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA X DEL 22 DICEMBRE 2022

Il Consigliere Delegato anziano Mazza, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 18,40.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitan
(Stefano Lo Russo)

Il Vice Sindaco Metropolitan
(Jacopo Suppo)

Il Consigliere Delegato Anziano
(Pasquale Mazza)

Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 12 gennaio 2023.

La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan